

## 559051-2026 - Hange

**Poola – Ehitusjärelvalveteenused – Pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad wykonaniem dokumentacji projektowej oraz nad realizacją zadania: Zastąpienie przepustem zniszczonego obiektu komunikacyjnego w Leśnictwie Rzędów w formule zaprojektuj i wybuduj.**  
**OJ S 154/2026 12/08/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**  
**Teenused**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Turawa  
E-posti aadress: [turawa@katowice.lasy.gov.pl](mailto:turawa@katowice.lasy.gov.pl)  
Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik  
Hankija tegevus: Majandus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad wykonaniem dokumentacji projektowej oraz nad realizacją zadania: Zastąpienie przepustem zniszczonego obiektu komunikacyjnego w Leśnictwie Rzędów w formule zaprojektuj i wybuduj.  
Kirjeldus: Przedmiot niniejszego zamówienia jest pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad wykonaniem dokumentacji projektowej oraz nad realizacją zadania: Zastąpienie przepustem zniszczonego obiektu komunikacyjnego w Leśnictwie Rzędów, w formule zaprojektuj i wybuduj. Przedmiot zamówienia obejmuje dwa ETAPY realizacji: ETAP 1 - pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad wykonaniem dokumentacji projektowej na podstawie przygotowanego PFU. ETAP 2 - pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad realizacją robót budowlanych realizowanych w oparciu o dokumentację projektową. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik nr 2 do SWZ oraz wzór umowy stanowiący Załącznik nr 12 do SWZ.  
Menetluse tunnus: b6e9f63a-18bf-46d1-ae19-12173f12230e  
Sisemine tunnus: ZG.270.3.3.2026  
Menetluse liik: Avatud  
Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused  
Peamine liigitus (cpv): 71520000 Ehitusjärelvalveteenused  
Täiendav liigitus (cpv): 71248000 Projekti- ja dokumendijärelevalve, 71247000 Ehitusjärelvalve

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Opolska 35  
Linn: Turawa  
Sihtnumber: 46-045  
Riik – jaotus (NUTS): Opolski (PL524)  
Riik: Poola

Lisateave: Przedmiot zamówienia dotyczy obiektu zlokalizowanego na terenie PGL LP Nadleśnictwa Turawa, Leśnictwie Rzędów, adres leśny 02-33-1-10-532 -g-00, 02-33-1-10-532 -f-00 00 (adres administracyjny dz. nr 77/3, 77/4, 92 obręb ewidencyjny Ligota Turawska, gmina Turawa, pow. opolski, województwo Opolskie).

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Zamawiający informuje, że zgodnie z art. 257 PZP przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

##### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 793 z późn. zm. - „PZP”) oraz aktów wykonawczych do PZP.

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. a oraz art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP

Korruptsioon: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. c oraz art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP

Pettus: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. g oraz art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. e oraz art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. d oraz art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP

Laste töøjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. b i f oraz art. 108 ust. 1 pkt 2) PZP

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 3) oraz art. 109 ust. 1 pkt 1) PZP

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 3) oraz art. 109 ust. 1 pkt 1) PZP

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 2) i 3) PZP

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 2) lit. c) PZP

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. h, art. 108 ust. 1 pkt 2), art. 109 ust. 1 pkt 2) i 3) PZP

Pankrot: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP

Maksejõuetus: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP

Kokkulepe võlausaldajatega: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP

Vara haldab likvideerija: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP

Äritegevus on peatatud: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 5) PZP

Tõsine ametialane rikkumine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 5) PZP

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 7) PZP.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 8) -10) PZP

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust. 1 pkt 6) PZP

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawców na podstawie: art. 108 ust.1 pkt.1) lit. g, art. 108 ust. 1 pkt 4) oraz art. 108 ust. 2 PZP. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia został opisany w pkt. 6 SWZ.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad wykonaniem dokumentacji projektowej oraz nad realizacją zadania: Zastąpienie przepustem zniszczonego obiektu komunikacyjnego w Leśnictwie Rzędów w formule zaprojektuj i wybuduj.

Kirjeldus: Przedmiot niniejszego zamówienia jest pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad wykonaniem dokumentacji projektowej oraz nad realizacją zadania: Zastąpienie przepustem zniszczonego obiektu komunikacyjnego w Leśnictwie Rzędów, w formule zaprojektuj i wybuduj. Przedmiot zamówienia obejmuje dwa ETAPY realizacji: ETAP 1 - pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad wykonaniem dokumentacji projektowej na podstawie przygotowanego PFU. ETAP 2 - pełnienie nadzoru inwestorskiego i przyrodniczego nad realizacją robót budowlanych realizowanych w oparciu o dokumentację projektową. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik nr 2 do SWZ oraz wzór umowy stanowiący Załącznik nr 12 do SWZ.

Sisemine tunnus: ZG.270.3.3.2026

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71520000 Ehitusjärelvalveteenused

Täiendav liigitus (cpv): 71248000 Projekti- ja dokumendijärelevalve, 71247000

Ehitusjärelvalve

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Opolski (PL524)

Riik: Poola

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2028

Muu kestus: Teadmata

#### 5.1.6. Üldine teave

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

##### **Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:**

ELi vahendite tunnus: MRN3

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Inwestycja realizowana jest w ramach projektu pn „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych- kontynuacja (MNR3)" współfinansowanych ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

##### **Teave eelmiste teadete kohta:**

Eelmise teate tunnus: 156316-2026

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1) Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) należycie zrealizował lub realizuje (przy czym w tym przypadku będzie uwzględniana wartość zrealizowanej części przedmiotu umowy): - co najmniej dwie odrębne usługi polegające na pełnieniu nadzoru inwestorskiego nad realizacją robót budowlanych dotyczących budowy lub przebudowy budowli lub konstrukcji hydrotechnicznych o wartości nie mniejszej niż 300 000,00 zł brutto, w ramach jednej umowy o wartości robót budowlanych minimum 300 000,00 zł każda. Za realizację potwierdzające posiadanie przez Wykonawcę niezbędnej wiedzy i doświadczenia uważane są wykonane usługi nadzoru w zakresie realizacji obiektów wymienionych w kategorii XXVII lub XXVIII Prawa budowlanego, tj.: - Kategoria XXVII – budowle hydrotechniczne piętrzące, upustowe i regulacyjne, jak: zapory, progi i stopnie wodne, jazy, bramy przeciwpowodziowe, śluzy wałowe, syfony, wały przeciwpowodziowe, kanały, śluzy żeglowne, opaski i ostrogi brzegowe, rowy melioracyjne. - Kategoria XXVIII – drogowe i kolejowe obiekty mostowe, jak: mosty, estakady, kładki, przejścia podziemne, wiadukty, przepusty, tunele; Zamawiający nie uzna za spełnienie powyższego warunku w przypadku wykazania się doświadczeniem w zakresie wykonania usług nadzoru dotyczących rowów melioracyjnych stanowiących element infrastruktury odwodnienia dróg.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Warunek ten, w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować w trakcie realizacji zamówienia: a) co najmniej 1 osobą, która zostanie skierowana do nadzoru nad realizacją usług projektowych realizowanych na podstawie PFU oraz wykonania koreferatu wykonanej dokumentacji, posiadającą: - uprawnienia budowlane upoważniające do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej lub mostowej, - doświadczenie w zakresie projektowania lub sprawdzania projektów budowlanych i technicznych dotyczących obiektów budowlanych kategorii XXVII lub XXVIII Prawa budowlanego – co najmniej jeden obiekt, o wartości robót budowlanych minimum 300 000,00 zł brutto. b) co najmniej 1 osobą, która zostanie skierowana do pełnienia funkcji

inspektora nadzoru inwestorskiego, posiadającą: - uprawnienia budowlane upoważniające do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej lub mostowej, - doświadczenie w zakresie pełnienia funkcji inspektora nadzoru przy budowie, przebudowie lub remoncie co najmniej jednego obiektu budowlanego kategorii XXVII lub XXVIII Prawa budowlanego, o wartości robót budowlanych minimum 300 000,00 zł brutto. c) co najmniej 1 osobą, która zostanie skierowana do pełnienia funkcji inspektora nadzoru przyrodniczego nad realizacją robót budowlanych, posiadającą: - wykształcenie w dziedzinie ochrony przyrody w odpowiedniej do przedmiotu zamówienia specjalizacji, - doświadczenie w zakresie pełnienia nadzoru przyrodniczego podczas prowadzenia prac budowlanych dotyczących budowy, przebudowy lub remontu co najmniej jednego obiektu budowlanego kategorii XXVII lub XXVIII Prawa budowlanego. Osoba/y wymienione powyżej lit. a) i b) mogą posiadać odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane w świetle wcześniej obowiązujących przepisów prawa lub przepisów nie będących prawem krajowym, będącego członkiem izby samorządu zawodowego. Zamawiający określając wymogi w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych, dopuszcza, odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo Budowlane (tekst jedn. Dz. U. z 2025., poz. 418 z późn. zm.) oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (tekst jedn. Dz. U. z 2023r. poz. 334 ze zm.), a także w sytuacji określonej w art. 20 a ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa (tekst jednolity Dz. U. z 2023r. poz. 551 ze zm.). Wskazane w niniejszym punkcie osoby powinny biegłe posługiwać się językiem polskim. W przypadku, gdy wskazane osoby nie wykazują się biegłą znajomością języka polskiego Wykonawca jest zobowiązany zapewnić na własny koszt tłumacza na okres realizacji umowy w celu realizacji potrzeb wynikających z wykonywanego zamówienia. Wykonawca może celem wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do pełnienia funkcji określonych w pkt.7.4 ppkt 2) lit a, b i c wskazać tę samą osobę

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w formularzu oferty. W tym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów. Z uwagi na postanowienia art. 225 ust.1 PZP, jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, Zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Kirjeldus: W tym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 40 punktów. W ramach kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia” ocena ofert zostanie dokonana w trzech następujących podkryteriach: a) „Doświadczenie w zakresie projektowania” – 15 % Punkty w ramach niniejszego podkryterium będą przyznawane w przypadku, gdy osoba skierowana do pełnienia funkcji projektanta (nadzoru nad realizacją

usług projektowych i wykonania koreferatu) posiada doświadczenie dodatkowe – tj. wykraczające poza minimalne wymagania określone w rozdziale dotyczącym warunków udziału w postępowaniu (pkt 7.4 SWZ). Zamawiający przyzna 3 punkty za każde kolejne (dodatkowe) doświadczenie w zakresie projektowania lub sprawdzania projektów budowlanych i technicznych dotyczących obiektu lub obiektów budowlanych kategorii XXVII lub XXVIII Prawa budowlanego, które zostały zrealizowane na podstawie tej sporządzonej /sprawdzonej dokumentacji, a wartość robót wynosiła min. 300 000,00 zł (brutto). Zasady oceny i ograniczenia: • Doświadczenie wskazane przez Wykonawcę w celu spełnienia warunku udziału w postępowaniu (określone w pkt 7.4 SWZ) nie podlega ponownej ocenie i punktacji w ramach niniejszego kryterium. Wykonawca zobowiązany jest wykazać w Załączniku nr 11 (Wykaz osób) inne, dodatkowe zadania. • Za jedno doświadczenie (w ramach jednej dokumentacji projektowej/jednego kontraktu) Wykonawca może otrzymać maksymalnie 3 punkty, niezależnie od liczby obiektów objętych tą dokumentacją/kontraktem. • Maksymalna liczba punktów, jaką można uzyskać w tym podkryterium, wynosi 15 punktów. W przypadku wykazania dodatkowego doświadczenia spełniającego ww. kryteria dla 5 lub więcej kontraktów/dokumentacji (obiektów), oferta otrzyma maksymalną liczbę 15 punktów. b) „Doświadczenie w zakresie nadzoru inwestorskiego” – 20 % Punkty w ramach niniejszego podkryterium będą przyznawane w przypadku, gdy osoba skierowana do pełnienia funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego posiada doświadczenie dodatkowe – tj. wykraczające poza minimalne wymagania określone w rozdziale dotyczącym warunków udziału w postępowaniu (pkt 7.4 SWZ). Zamawiający przyzna 4 punkty za każde kolejne (dodatkowe) doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji inspektora nadzoru przy budowie, przebudowie lub remoncie obiektu lub obiektów budowlanych kategorii XXVII lub XXVIII Prawa budowlanego, o wartości robót budowlanych minimum 300 000,00 zł (brutto). Zasady oceny i ograniczenia: • Doświadczenie wskazane przez Wykonawcę w celu spełnienia warunku udziału w postępowaniu (określone w pkt 7.4 SWZ) nie podlega ponownej ocenie i punktacji w ramach niniejszego kryterium. Wykonawca zobowiązany jest wykazać w Załączniku nr 11 (Wykaz osób) inne, dodatkowe zadania. • Za jedno doświadczenie (w ramach jednego kontraktu /umowy) Wykonawca może otrzymać maksymalnie 4 punkty, niezależnie od tego, jak duża była wartość tego kontraktu lub jak wiele obiektów obejmował. • Maksymalna liczba punktów, jaką można uzyskać w tym podkryterium, wynosi 20 punktów. W przypadku wykazania dodatkowego doświadczenia spełniającego ww. kryteria dla 5 lub więcej kontraktów/obiektów, oferta otrzyma maksymalną liczbę 20 punktów. c) „Doświadczenie w zakresie nadzoru przyrodniczego” – 5 % Punkty w ramach niniejszego podkryterium będą przyznawane w przypadku, gdy osoba skierowana do pełnienia funkcji inspektora nadzoru przyrodniczego posiada doświadczenie dodatkowe – tj. wykraczające poza minimalne wymagania określone w rozdziale dotyczącym warunków udziału w postępowaniu (pkt 7.4 SWZ). Zamawiający przyzna 1 punkt za każde kolejne (dodatkowe) doświadczenie w zakresie pełnienia nadzoru przyrodniczego podczas prowadzenia prac budowlanych dotyczących budowy, przebudowy lub remontu obiektu lub obiektów budowlanych kategorii XXVII lub XXVIII Prawa budowlanego. Zasady oceny i ograniczenia: • Doświadczenie wskazane przez Wykonawcę w celu spełnienia warunku udziału w postępowaniu (określone w pkt 7.4 SWZ) nie podlega ponownej ocenie i punktacji w ramach niniejszego kryterium. Wykonawca zobowiązany jest wykazać w Załączniku nr 11 (Wykaz osób) inne, dodatkowe zadania. • Za jedno doświadczenie (w ramach jednego kontraktu/umowy) Wykonawca może otrzymać maksymalnie 1 punkt, niezależnie od liczby obiektów objętych tym kontraktem. • Maksymalna liczba punktów, jaką można uzyskać w tym podkryterium, wynosi 5 punktów. W przypadku wykazania dodatkowego doświadczenia spełniającego ww. kryteria dla 5 lub więcej kontraktów (obiektów), oferta otrzyma maksymalną liczbę 5 punktów. UWAGA 1: Jeżeli wykonawca w Załączniku nr 11 (wykaz osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji

zamówienia) wskaże więcej niż jedną osobę skierowaną do pełnienia tej samej funkcji określonej w pkt. 7.4 ppkt. 2 lit. a, b lub c, Zamawiający do oceny w kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia” będzie brał pod uwagę osobę, która posiada największe doświadczenie w pełnieniu danej funkcji tj. doświadczenie osób skierowanych do pełnienia tej samej funkcji nie sumuje się. UWAGA 2: Wykonawca w Załączniku nr 11 w części dotyczącej dodatkowo punktowanego doświadczenia może wykazać doświadczenie z okresu nie dłuższego niż 10 lat przed terminem składania ofert. Za najkorzystniejszą ofertę uznana zostanie Oferta Wykonawcy, która uzyska największą sumę punktów w przedstawionych powyżej kryteriach, wyliczoną według wzoru:  $W = C + DP + DN + DZ$  gdzie: W - liczba punktów uzyskanych przez ocenianą ofertę C - liczba punktów uzyskanych w kryterium „Cena” DP - liczba punktów uzyskanych w podkryterium „Doświadczenie w zakresie projektowania” DN - liczba punktów uzyskanych w podkryterium „Doświadczenie w zakresie nadzoru inwestorskiego” DZ - liczba punktów uzyskanych w podkryterium „Doświadczenie w zakresie nadzoru przyrodniczego”

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

#### 5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1335325>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1335325>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

##### Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej  
Vaidlustusorgan: Urząd Zamówień Publicznych (Krajowa Izba Odwoławcza)

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane

postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Turawa

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Urząd Zamówień Publicznych (Krajowa Izba Odwoławcza)

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Turawa

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Turawa

## 8. Organisatsioonid

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Turawa  
Registreerimisnumber: NIP 7540005424  
Registreerimisnumber: REGON 530558252  
Postiaadress: ul. Opolska 35  
Linn: Turawa  
Sihtnumber: 46-045  
Riik – jaotus (NUTS): Opolski (PL524)

Riik: Poola

E-posti aadress: [turawa@katowice.lasy.gov.pl](mailto:turawa@katowice.lasy.gov.pl)

Telefon: +48 774212011

Internetiaadress: <https://turawa.katowice.lasy.gov.pl/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): [https://platformazakupowa.pl/pn/lasy\\_turawa/proceedings](https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_turawa/proceedings)

Hankija profiil: [https://platformazakupowa.pl/pn/lasy\\_turawa/proceedings](https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_turawa/proceedings)

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Urząd Zamówień Publicznych (Krajowa Izba Odwoławcza)

Registreerimisnumber: NIP 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Odwołania oraz przystąpienia wnoszone w formie elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu należy przekazywać wyłącznie za pośrednictwem Elektronicznej Skrzynki Podawczej KIO, udostępnionej na stronie internetowej UZP [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)., jak i bezpośrednio ze strony internetowej epuap.gov.pl.

E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: 22 458 78 01

Faks: 22 458 78 00

Internetiaadress: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Registreerimisnumber: NIP 526-288-36-64

Postiaadress: ul. Hoża 76/78

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-682

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)

Telefon: 22 6958504

Faks: 22 6958111

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria/mediacja3>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Lepitusorganisatsioon

**8.1. ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg  
Sihtnumber: 2417  
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Riik: Luksemburg  
E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 33e18cff-3309-42e9-8342-fee76685f558 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 11/08/2026 12:24:13 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel  
Teate avaldamise number: 559051-2026  
ELT S väljaande number: 154/2026  
Avaldamise kuupäev: 12/08/2026